

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 884/2009,****23. september 2009,****millega nähakse ette nende raamatupidamisandmete vorm ja sisu, mis tuleb esitada komisjonile seoses EAGFi ja EAFRD raamatupidamisarvestuste kontrollimise ja heakskiitmisega ning järelevalveks ja prognooside tegemiseks**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. juuni 2005. aasta määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 42,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 21. juuni 2006. aasta määruse (EÜ) nr 885/2006 (millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1290/2005 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad seoses makseasutuste ja teiste organite akrediteerimise ning EAGFi ja EAFRD raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega) <sup>(2)</sup> artikli 8 lõikega 1 on ette nähtud, et tuleb kindlaks määrata kõnealuse määruse artikli 7 lõike 1 punktis c osutatud raamatupidamisandmete vorm ja sisu ning nende komisjonile edastamise viis.
- (2) Selliste raamatupidamisandmete vorm ja sisu, mis tuleb esitada komisjonile seoses Euroopa Põllumajanduse Tagatistfondi (EAGF) ning Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi (EAFRD) raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmisega ning järelevalve ja prognooside tegemiseks, on praegu sätestatud komisjoni määruuses (EÜ) nr 941/2008 <sup>(3)</sup>.
- (3) Määruse (EÜ) nr 941/2008 lisasid ei saa eelarveaastal 2010 kasutada nende kavandatud otstarbeks. Seepärast

tuleks määrus (EÜ) nr 941/2008 kehtetuks tunnistada ning asendada uue määrusega, milles sätestatakse raamatupidamisandmete vorm ja sisu kõnealuse eelarveaasta jaoks.

- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusfondide komitee arvamusega,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 885/2006 artikli 7 lõike 1 punktis c osutatud raamatupidamisandmete vorm ja sisu ning nende komisjonile edastamise viis sätestatakse käesoleva määruse I („X-tabel”), II („Tehnilised nõuded arvutifailide edastamisel EAGFile ja EAFRD-le”), III („Meelespea”) ja IV („EAFRD eelarvekoodide [F109] struktuur”) lisas.

*Artikkel 2*

Määrus (EÜ) nr 941/2008 tunnistatakse kehtetuks alates 16. oktoobrist 2009.

*Artikkel 3*

Käeolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 16. oktoobrist 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. september 2009

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> ELT L 209, 11.8.2005, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 171, 23.6.2006, lk 90.

<sup>(3)</sup> ELT L 258, 26.9.2008, lk 3.

I LISA  
X-TABEL  
Eelarveaasta 2010

2009	2010	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020101	05020101	1000	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020101	05020101	1001	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020101	05020101	1003	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020102	05020102	1011																																		
05020102	05020102	1012																																		
05020102	05020102	1013																																		
05020102	05020102	1014																																		
05020103	05020103	1021	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X			X
05020103	05020103	1022	X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X											X			X
05020199	05020199	1090	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X													X	X		
05020201	05020201	1850	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020202	05020202	1851																																		
05020202	05020202	1852																																		
05020202	05020202	1853																																		
05020202	05020202	1854																																		
05020299	05020299	0000	X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X													X	X		
05020299	05020299	1890	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X													X	X		
05020300	05020300	3000	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020300	05020300	3010	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020300	05020300	3011	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020300	05020300	3012	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020300	05020300	3013	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020300	05020300	3014	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020401	05020401	3100	X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05020402	<b>05020499</b>	3110	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020402	<b>05020499</b>	3112	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020402	<b>05020499</b>	3113	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020402	<b>05020499</b>	3119	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			
05020499	05020499	0000	X	X		X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05020501	05020501	1100	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			

2009	2010	A ↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F700	F701	F702	F703
05020101	05020101	1000	X	X			X							X														X	X		X					
05020101	05020101	1001	X	X			X							X														X	X		X					
05020101	05020101	1003	X	X			X							X														X	X		X					
05020102	05020102	1011																																		
05020102	05020102	1012																																		
05020102	05020102	1013																																		
05020102	05020102	1014																																		
05020103	05020103	1021			X			X					X																							
05020103	05020103	1022	X	X	X	X	X	X	X				X	X																						
05020199	05020199	1090					X	X																												
05020201	05020201	1850	X	X			X							X														X	X		X					
05020202	05020202	1851																																		
05020202	05020202	1852																																		
05020202	05020202	1853																																		
05020202	05020202	1854																																		
05020299	05020299	0000					X	X																												
05020299	05020299	1890					X	X																												
05020300	05020300	3000	X	X			X							X														X	X		X					
05020300	05020300	3010	X	X			X							X														X	X		X					
05020300	05020300	3011	X	X			X							X														X	X		X					
05020300	05020300	3012	X	X			X							X														X	X		X					
05020300	05020300	3013	X	X			X							X														X	X		X					
05020300	05020300	3014	X	X			X							X														X	X		X					
05020401	05020401	3100			X			X					X																							
05020402	<b>05020499</b>	3110	X	X			X							X														X	X		X					
05020402	<b>05020499</b>	3112	X	X			X							X														X	X		X					
05020402	<b>05020499</b>	3113	X	X			X							X														X	X		X					
05020402	<b>05020499</b>	3119	X	X			X							X														X	X		X					
05020499	05020499	0000					X	X																												
05020501	05020501	1100	X	X			X							X														X	X		X					

2009	2010	A ↓	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020101	05020101	1000																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020101	05020101	1001																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	05020101	1003																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020102	05020102	1011																																	
05020102	05020102	1012																																	
05020102	05020102	1013																																	
05020102	05020102	1014																																	
05020103	05020103	1021																																	
05020103	05020103	1022																																	
05020199	05020199	1090																																	
05020201	05020201	1850																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020202	05020202	1851																																	
05020202	05020202	1852																																	
05020202	05020202	1853																																	
05020202	05020202	1854																																	
05020299	05020299	0000																																	
05020299	05020299	1890																																	
05020300	05020300	3000																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3010																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3011																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3012																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3013																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3014																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020401	05020401	3100																																	
05020402	<b>05020499</b>	3110																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020402	<b>05020499</b>	3112																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020402	<b>05020499</b>	3113																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020402	<b>05020499</b>	3119																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	0000																																	
05020501	05020501	1100																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

2009	2010	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05020503	05020503	1112	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X			X
05020508	05020508	0000																																		
05020599	05020599	0000	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			X
05020599	05020599	1113	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			X
05020599	05020599	1119	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X													X			X
05020603	05020603		X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X		X	X	
05020605	05020605	1211	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020699	05020699	0000	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																
05020699	05020699	1210	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020699	05020699	1240	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X												X	X		X	
05020701	05020701	1401	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020701	05020701	1403	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020701	05020701	1409	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X			X	
05020702	05020702	1410	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X										X	X		X	
	<b>05020703</b>	<b>0000</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>	<b>A</b>			<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>									<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>		
05020801	05020801	1500	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020801	05020801	1510	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X												X				
05020802	05020802	1501	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020803	05020803	0000	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020803	05020803	1502	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020806	05020806	1511	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020807	05020807	1512	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020808	05020808	1512	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020808	05020808	1513	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020809	05020809	1515	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020810	05020810	3140	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020811	05020811	0000	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
05020811	05020811	1509	X	X		X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X										X	X		X	
	<b>05020812</b>	<b>0000</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>				<b>A</b>			<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>									<b>A</b>			<b>A</b>		
05020899	05020899	0000	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																

2009	2010	A ↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F700	F701	F702	F703	
05020503	05020503	1112	X	X	X	X	X	X	X				X	X																							
05020508	05020508	0000																																			
05020599	05020599	0000			X			X	X				X	X																							
05020599	05020599	1113			X			X	X				X	X																							
05020599	05020599	1119			X			X	X				X	X																							
05020603	05020603				X		X	X	X				X																								
05020605	05020605	1211			X		X	X	X					X														X	X	X		X					
05020699	05020699	0000					X	X																													
05020699	05020699	1210	X	X			X							X													X		X		X						
05020699	05020699	1240			X		X	X						X													X	X									
05020701	05020701	1401			X		X	X	X																												
05020701	05020701	1403			X		X	X	X																												
05020701	05020701	1409			X		X																														
05020702	05020702	1410			X			X						X																							
	<b>05020703</b>	<b>0000</b>			<b>A</b>			<b>A</b>	<b>A</b>				<b>A</b>	<b>A</b>																							
05020801	05020801	1500	X	X			X							X														X		X		X					
05020801	05020801	1510	X	X			X							X														X		X		X					
05020802	05020802	1501			X		X	X	X					X																							
05020803	05020803	0000			X	X																															
05020803	05020803	1502			X	X																															
05020806	05020806	1511			X	X	X	X	X					X																							
05020807	05020807	1512			X	X	X	X	X					X																							
05020808	05020808	1512			X	X	X	X	X					X																							
05020808	05020808	1513			X	X	X	X	X					X													X	X	X		X						
05020809	05020809	1515			X	X	X	X	X					X																							
05020810	05020810	3140			X		X	X	X																												
05020811	05020811	0000			X																																
05020811	05020811	1509			X																																
	<b>05020812</b>	<b>0000</b>			<b>A</b>		<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>				<b>A</b>	<b>A</b>																							
05020899	05020899	0000					X	X																													

2009	2010	A ↓	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B		
05020503	05020503	1112																																		
05020508	05020508	0000																																		
05020599	05020599	0000																																		
05020599	05020599	1113																																		
05020599	05020599	1119																																		
05020603	05020603																																			
05020605	05020605	1211																																		
05020699	05020699	0000																																		
05020699	05020699	1210																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020699	05020699	1240																																		
05020701	05020701	1401																																		
05020701	05020701	1403																																		
05020701	05020701	1409																																		
05020702	05020702	1410																																		
	<b>05020703</b>	<b>0000</b>																																		
05020801	05020801	1500																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020801	05020801	1510																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020802	05020802	1501																																		
05020803	05020803	0000																																		
05020803	05020803	1502																																		
05020806	05020806	1511																																		
05020807	05020807	1512																																		
05020808	05020808	1512																																		
05020808	05020808	1513																																		
05020809	05020809	1515																																		
05020810	05020810	3140																																		
05020811	05020811	0000																																		
05020811	05020811	1509																																		
	<b>05020812</b>	<b>0000</b>																																		
05020899	05020899	0000																																		

2009	2010	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304		
05020899	05020899	1507	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X		X		
05020901	05020901	1600	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X													X					
05020902	05020902	1610	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X	X	X		
05020903	05020903	1611	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X	X	X		
05020903	05020903	1612	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X	X	X	X		
05020904	05020904	1620																																				
05020904	05020904	1621																																				
05020904	05020904	1622																																				
05020904	05020904	1623																																				
05020904	05020904	1625	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X											X			X		
05020905	05020905	1630	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05020906	05020906	1640	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05020907	05020907	1650	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05020908	05020908	0000	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05020909	05020909	0000	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05020999	05020999	1690	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																		
05021001	05021001	3800	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021001	05021001	3801	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021099	05021099	0000	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																		
05021101	05021101	1300	X	X		X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	0000	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X													X	X		X
05021104	05021104	3200	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	3201	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	3210	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	3211	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	3220	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	3221	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	3230	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021104	05021104	3231	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05021105	05021105	1751	X	X	X	X		A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	



2009	2010	A ↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F700	F701	F702	F703
05020899	05020899	1507			X	X	X	X	X					X														X	X	X		X				
05020901	05020901	1600	X	X			X							X														X		X		X				
05020902	05020902	1610			X		X	X					X														X									
05020903	05020903	1611			X		X	X					X	X														X								
05020903	05020903	1612			X		X	X					X	X													X									
05020904	05020904	1620																																		
05020904	05020904	1621																																		
05020904	05020904	1622																																		
05020904	05020904	1623																																		
05020904	05020904	1625			X		X	X	X				X	X																						
05020905	05020905	1630			X		X	X					X	X											X	X	X	X	X	X	X		X			
05020906	05020906	1640			X		X			X	X	X	X	X													X	X	X	X		X				
05020907	05020907	1650			X		X			X	X	X	X	X													X									
05020908	05020908	0000			X	X	X	X		X	X	X	X	X											X	X	X	X	X	X	X		X			
05020909	05020909	0000			X		X	X		X	X	X	X	X														X	X	X		X				
05020999	05020999	1690					X	X																												
05021001	05021001	3800											X																							
05021001	05021001	3801											X	<b>D</b>																						
05021099	05021099	0000					X	X																												
05021101	05021101	1300			X		X	X						X														X	X	X		X				
05021104	05021104	0000	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3200	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3201	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3210	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3211	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3220	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3221	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3230	X		X		X	X					X	X																						
05021104	05021104	3231	X		X		X	X					X	X																						
05021105	05021105	1751			X		X																					X	X	X		X				

2009	2010	A ↓	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020899	05020899	1507																																	
05020901	05020901	1600																					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020902	05020902	1610																																	
05020903	05020903	1611																																	
05020903	05020903	1612																																	
05020904	05020904	1620																																	
05020904	05020904	1621																																	
05020904	05020904	1622																																	
05020904	05020904	1623																																	
05020904	05020904	1625																																	
05020905	05020905	1630																																	
05020906	05020906	1640																																	
05020907	05020907	1650																																	
05020908	05020908	0000																																	
05020909	05020909	0000																																	
05020999	05020999	1690																																	
05021001	05021001	3800																																	
05021001	05021001	3801																																	
05021099	05021099	0000																																	
05021101	05021101	1300																																	
05021104	05021104	0000																																	
05021104	05021104	3200																																	
05021104	05021104	3201																																	
05021104	05021104	3210																																	
05021104	05021104	3211																																	
05021104	05021104	3220																																	
05021104	05021104	3221																																	
05021104	05021104	3230																																	
05021104	05021104	3231																																	
05021105	05021105	1751																																	

2009	2010	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222A	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304
05021199	05021199	0000	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X														X	X		
05021199	05021199	1710	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X			X
05021201	05021201	2000	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X														X			
05021201	05021201	2001	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X														X			
05021201	05021201	2002	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X														X			
05021201	05021201	2003	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X														X			
05021202	05021202	2011																																			
05021202	05021202	2012																																			
05021202	05021202	2013																																			
05021202	05021202	2014																																			
05021203	05021203	2020	X	X		X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X											X			X	
05021203	05021203	2024	X	X		X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X											X			X	
05021204	05021204	2030	X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X		
05021204	05021204	2031																																			
05021204	05021204	2032																																			
05021204	05021204	2033																																			
05021204	05021204	2034																																			
05021205	05021205	2040	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X		X											X		X	X	
05021206	05021206	2050	X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X							X		
05021208	05021208	3120	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X			X
05021299	05021299	2099	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																	
05021301	05021301	2100	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X														X			
05021302	05021302	2110	X	X	X				X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X			X
05021303	05021303	2126	X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X			X
05021304	05021304	2101	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X														X			
05021399	05021399	2129	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X																	X
05021399	05021399	2190	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X														X	X		
05021401	05021401	2210	X	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X		X	X
05021499	05021499	2290	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X														X	X		
05021501	05021501	2300	X	X	X	X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X														X			

2009	2010	A ↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F700	F701	F702	F703
05021199	05021199	0000					X	X																												
05021199	05021199	1710			X		X	X					X	X													X	X	X		X					
05021201	05021201	2000	X	X			X							X													X		X		X					
05021201	05021201	2001	X	X			X							X													X		X		X					
05021201	05021201	2002	X	X			X							X													X		X		X					
05021201	05021201	2003	X	X			X							X													X		X		X					
05021202	05021202	2011																																		
05021202	05021202	2012																																		
05021202	05021202	2013																																		
05021202	05021202	2014																																		
05021203	05021203	2020			X		X	X	X				X	X																						
05021203	05021203	2024			X		X	X	X				X	X																						
05021204	05021204	2030					X	X	X				X																							
05021204	05021204	2031																																		
05021204	05021204	2032																																		
05021204	05021204	2033																																		
05021204	05021204	2034																																		
05021205	05021205	2040			X		X	X	X				X	X																						
05021206	05021206	2050					X	X	X				X																							
05021208	05021208	3120			X		X	X	X				X	X																						
05021299	05021299	2099					X	X																												
05021301	05021301	2100	X	X			X							X													X		X		X					
05021302	05021302	2110			X		X	X	X				X																							
05021303	05021303	2126			X			X	X				X	X																						
05021304	05021304	2101	X	X			X							X													X		X		X					
05021399	05021399	2129			X		X	X																												
05021399	05021399	2190					X	X																												
05021401	05021401	2210			X		X	X	X				X																							
05021499	05021499	2290					X	X																												
05021501	05021501	2300	X	X			X							X													X		X		X					

2009	2010	A ↓	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	2181	4181	F819	F816B		
05021199	05021199	0000																																		
05021199	05021199	1710																																		
05021201	05021201	2000																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2001																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2002																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021201	05021201	2003																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021202	05021202	2011																																		
05021202	05021202	2012																																		
05021202	05021202	2013																																		
05021202	05021202	2014																																		
05021203	05021203	2020																																		
05021203	05021203	2024																																		
05021204	05021204	2030																																		
05021204	05021204	2031																																		
05021204	05021204	2032																																		
05021204	05021204	2033																																		
05021204	05021204	2034																																		
05021205	05021205	2040																																		
05021206	05021206	2050																																		
05021208	05021208	3120																																		
05021299	05021299	2099																																		
05021301	05021301	2100																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021302	05021302	2110																																		
05021303	05021303	2126																																		
05021304	05021304	2101																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05021399	05021399	2129																																		
05021399	05021399	2190																																		
05021401	05021401	2210																																		
05021499	05021499	2290																																		
05021501	05021501	2300																				X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	



2009	2010	A ↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F700	F701	F702	F703	
05021502	05021502	2301			X		X	X	X				X																								
05021503	05021503	2302			X			X	X																												
05021504	05021504	2310	X	X			X							X														X		X		X					
05021505	05021505	2311	X	X			X							X														X		X		X					
05021506	05021506	2320			X																																
05021507	05021507				X																																
05021599	05021599	2390					X	X																													
05021601	05021601	0000			X		X	X	X					X														X	X	X		X					
05021602	05021602																																				
05030101	05030101	0000			X					X	X	X																X	X	X		X	X	<b>D</b>	X	X	
05030102	05030102	0000			X					X	X	X																X	X	X		X					
05030103	05030103	0000						X	X																			X	X	X		X					
05030104	05030104	0000			X		<b>D</b>	X	X	X	X	X		X														X	X	X		X					
<b>05030199</b>	<b>05030199</b>				<b>A</b>		<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>													<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>						
05030201	05030201	0000								X	X	X																X	X	X		X					
05030201	05030201	1060								X	X	X																X	X	X		X					
05030201	05030201	1062								X	X	X																X	X	X		X					
05030204	05030204	0000								X	X	X		X														X	X	X		X					
05030205	05030205	1800			X		X	X	X	X	X	X		X														X	X	X		X					
05030206	05030206	2120			X			X	X																			X	X	X		X					
05030207	05030207	2121			X			X	X																												
05030208	05030208	2122			X			X	X																			X	X	X		X					
05030209	05030209	2124			X			X	X																			X	X	X		X					
05030210	05030210	2124			X			X	X																			X	X	X		X					
05030213	05030213	2220			X			X	X																			X	X	X		X					
05030214	05030214	2221			X			X	X																												
05030218	05030218	0000			X			X	X					X														X	X	X		X					
05030219	05030219	1858								X	X	X		X														X	X	X		X					
05030221	05030221	1210			X		X	X	X	X	X	X		X														X	X	X		X					





2009	2010	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F106B	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304		
05030222	05030222	1710	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X							X	X	X	X	X	X		X		
05030223	05030223	1810	X	X	X	A	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030224	05030224	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030225	05030225	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030226	05030226	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030227	05030227	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030228	05030228	1420	X	X	X	A	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030229	<b>05030299</b>	1513	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030236	05030236	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030239	05030239	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030240	05030240	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X							X	X	X	X	X	X	X		X	
05030241	05030241	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030242	05030242	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030243	05030243	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X												X	X		X	
	<b>05030250</b>	<b>0000</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>			<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>											<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>		
05030250	05030250	3201	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030250	05030250	3211	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030250	05030250	3221	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030251	05030251	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X		X
	<b>05030252</b>	<b>0000</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>			<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>											<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>		
05030252	05030252	3231	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X		X
05030299	05030299	0000	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X		X
05030299	05030299	1310	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030299	05030299	1508	X	X	X	X	X	A	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X													X	X		X
05030299	05030299	2123	X	X		X		A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030299	05030299	2125	X	X		X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X			X	
05030299	05030299	2128	X	X		X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030299	05030299	2222	X	X		X	X	A	X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	
05030299	05030299	3900	X	X					X			X	X	X		X	X	X	X	X		X												X	X		X	

2009	2010	A ↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F700	F701	F702	F703		
05030222	05030222	1710			X		X	X		X	X	X		X														X	X	X		X						
05030223	05030223	1810			X		X	X		X				X															X	X	X		X					
05030224	05030224	0000								X	X	X		X															X	X	X		X					
05030225	05030225	0000								X	X	X		X															X	X	X		X					
05030226	05030226	0000								X	X	X		X															X	X	X		X					
05030227	05030227	0000								X	X	X		X															X	X	X		X					
05030228	05030228	1420			X		X	X	X					X																								
05030229	<b>05030299</b>	1513			X		X	X	X					X																								
05030236	05030236	0000			X																							X	X	X		X						
05030239	05030239	0000			X			X	X																				X	X	X		X					
05030240	05030240	0000			X			X	X	X	X	X		X															X	X	X		X					
05030241	05030241	0000			X		X	X	X	X	X	X		X															X	X	X		X					
05030242	05030242	0000			X		X	X	X	X	X	X		X															X	X	X		X					
05030243	05030243	0000			X		<b>D</b>	<b>D</b>	<b>D</b>	X	X	X		X															X	X	X		X					
	<b>05030250</b>	<b>0000</b>			<b>A</b>		<b>A</b>																					<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>						
05030250	05030250	3201			X		X																						X	X	X		X					
05030250	05030250	3211			X		X																						X	X	X		X					
05030250	05030250	3221			X		X																						X	X	X		X					
05030251	05030251	0000								X	X	X																		X	X	X		X				
	<b>05030252</b>	<b>0000</b>			<b>A</b>		<b>A</b>																						<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		<b>A</b>					
05030252	05030252	3231			X		X																						X	X	X		X					
05030299	05030299	0000						X	X	X	X	X		X															X	X	X		X					
05030299	05030299	1310								X	X	X		X															X	X	X		X					
05030299	05030299	1508			X	X	X	X	X					X																								
05030299	05030299	2123			X			X	X																													
05030299	05030299	2125			X			X	X																				X	X	X		X					
05030299	05030299	2128			X			X	X																				X	X	X		X					
05030299	05030299	2222			X			X	X																				X	X	X		X					
05030299	05030299	3900			X																																	

2009	2010	A ↓	F703A	F703B	F703C	F704	F704A	F704B	F704C	F705	F705A	F705B	F705C	F706	F706A	F706B	F706C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F808	F809	F812	F814	F816	F816B		
05030222	05030222	1710																																		
05030223	05030223	1810																																		
05030224	05030224	0000																																		
05030225	05030225	0000																																		
05030226	05030226	0000																																		
05030227	05030227	0000																																		
05030228	05030228	1420																																		
05030229	<b>05030299</b>	1513																																		
05030236	05030236	0000																																		
05030239	05030239	0000																																		
05030240	05030240	0000																																		
05030241	05030241	0000																																		
05030242	05030242	0000																																		
05030243	05030243	0000																																		
	<b>05030250</b>	<b>0000</b>																																		
05030250	05030250	3201																																		
05030250	05030250	3211																																		
05030250	05030250	3221																																		
05030251	05030251	0000																																		
	<b>05030252</b>	<b>0000</b>																																		
05030252	05030252	3231																																		
05030299	05030299	0000																																		
05030299	05030299	1310																																		
05030299	05030299	1508																																		
05030299	05030299	2123																																		
05030299	05030299	2125																																		
05030299	05030299	2128																																		
05030299	05030299	2222																																		
05030299	05030299	3900																																		



2009	2010	A ↓	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F515	F517	F518	F519	F519B	F519C	F520	F521	F522	F523	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F602B	F603	F700	F701	F702	F703	
05030299	05030299	3910			X		X				X	X																X	X	X		X					
05030300	05030300	0000																																			
05040114	05040114	0000			X		X						X															X	X	X		X					
05040400	05040400	0000			X		X			X	X		X															X	X	X		X					
05040501	05040501				X		A			X	X		X															X	X	X		X					
05070106	05070106	0000																																			
05070106	05070106	3701																																			
05070107	05070107																																				
05070200	05070200																																				
67010000	<b>6701</b>																																				
67020000	67020000	0000					X																														
67030000	67030000	2071											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						X							
68010000	68010000	0000					X																														
68020000	68020000	0000					X																														
6803	6803																																				



## II LISA

**Tehnilised nõuded arvutifailide edastamisel EAGFile ja EAFRD-le alates 16. oktoobrist 2009**

## SISSEJUHATUS

Käesolevaid tehnilisi nõudeid kohaldatakse majandusaastal 2009, mis algas 16. oktoobril 2008.

**1. Edastamisviis**

Liikmesriigi kooskõlastav asutus peab failid ja seonduvad dokumendid komisjonile edastama STATEL/eDAMISE kaudu. Komisjon toetab ainult ühte STATEL/eDAMISE installeerimist liikmesriigi kohta. Programmi eDAMIS client uusimat versiooni ja lisateavet STATEL/eDAMISE kasutamise kohta saab alla laadida põllumajandusfondide CIRCA veebilehelt.

**2. Arvutifaili struktuur**

2.1. Liikmesriik peab EAGFi ja EAFRD maksete ja laekumiste iga üksiku osa kohta looma elektroonilise kirje. Kõnealuste toimingute kaudu kirjeldatakse makse saaja saadud makse / makse saajalt pärineva laekumise üksikuid osi.

2.2. Kirjed peavad olema lamefaili struktuuriga. Juhul kui väljadel on rohkem kui üks väärtus, nõutakse kõiki andmevälju sisaldavaid eraldi kirjeid. Tuleb kontrollida, et ei esineks topeltarvestust (!).

2.3. Kõik andmed sama liiki maksete ja laekumiste kohta tuleb esitada samas failis. Samade maksete kohta ei tohi olla erinevaid faile (nt ettevõtjate või inspektorite jaoks või põhiandmete ja mõõtmisandmete jaoks).

2.4. Failidel peavad olema järgmised tunnused.

- 1) Esimeses failikirjes (päisereas) on faili kirjeldus. Väljanimed algavad tähest „F”, millele järgneb I lisa (X-tabelis) kasutatud väljanumber. Lubatud on ainult kõnealusel lisa loetletud väljanimed.
- 2) Faili järgmistes kirjetes on andmed (andmereal), mis esitatakse samas järjekorras kui faili struktuuri kirjeldavas esimeses kirjes.
- 3) Väljad on eraldatud semikooloniga (;). Päise- ja andmeridadel peab olema sama arv semikooloneid. Tühjad väljad esitatakse andmereal topeltsemikoolonina (:) või kirje lõpus üksiku semikoolonina (;).
- 4) Kirjed on eri pikkusega. Iga kirje lõpeb koodiga „CR LF” või „Carriage Return – Line Feed” (reavahetus) (kuueteistkümnendsüsteemis „OD OA”). Päiserida ei tohi kunagi lõppeda semikooloniga (;). Andmereal tohivad lõppeda semikooloniga (;) ainult juhul, kui viimane väli on tühi.
- 5) Fail on järgnevas tabelis osutatud ASCII koodis. Muud koodid (nagu EBCDIC, TAR, ZIP jne) ei ole lubatud.

Kood	Liikmesriik
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE ja GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, RO, SI ja SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR ja CY
ISO 8859-13	EE, LV ja LT

(!) Märkus : lugeda kõigepealt koguseid käsitlevat eelmärgust III lisa 5. peatükis.

- 6) Arvväljad:
- a) kümnendkohtade eraldusmärk: „.”
  - b) sümbol „+” või „-” asub kõige vasakpoolsemal kohal vahetult enne numbreid. Positiivsete arvude korral ei ole „+”-märk kohustuslik.
  - c) kümnendkohtade arv on kindlaks määratud (üksikasjad sätestatakse käesoleva määruse III lisas).
  - d) numbrite vahel ei kasutata tühikuid. Tuhandete vahel ei kasutata tühikuid ega muid märke.
- 7) Kuupäeva väli: „AAAkkPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).
- 8) Eelarvekood (väli F109) järgmises formaadis tühikuteta: „9999999999999999” (kus „9” tähistab mis tahes numbrit 0 ja 9 vahel).
- 9) Jutumärkide („ ”) kasutamine kirjete alguses või lõpus ei ole lubatud. Tekstandmetes ei tohi kasutada eraldajana semikoolonit (;).
- 10) Kõik väljad: välja alguses ega lõpus ei tohi olla tühikuid.
- 11) Kõnealustele nõuetele vastavad failid on järgmisel kujul (2004. eelarveaasta näide):

```
F100:F101:F106:F107:F108:F109
BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001
BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002
BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001
BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002
BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Palun märkida + 0.50, mitte +.50)
BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001
jne.
(Ülejäänud kirjed andmeväljadega samas järjekorras.)
```

- 2.5. Punktis 2.4 kirjeldatud tunnustega andmefailid edastatakse „X-TABLE-DATA” tüüpi failidena (vt eDAMIS client).
- 2.6. Andmeedastusprogramm (eDAMIS client) sisaldab programmi (WinCheckCsv) failide vormingu kontrollimiseks enne komisjonile saatmist. Selleks et kontrollida failide vormingut ilma Interneti-ühenduseta, soovitatakse makseasutustel kontrollimisprogramm CIRCA veebilehelt eraldi alla laadida.

### 3. Iga-aastane deklaratsioon

- 3.1. Liikmesriigi kooskõlastav asutus peab saatma ühe iga-aastase deklaratsiooni faili kõigi makseasutuste kohta või iga makseasutuse kohta eraldi iga-aastase deklaratsiooni faili. Iga-aastase deklaratsiooni failis peaksid sisalduma kogusummad makseasutuse kohta ning eelarve ja rahaühiku koodid nii EAGFi kui ka EAFRD meetmete kohta <sup>(1)</sup>.
- 3.2. Kõnealustel failidel peaksid olema punktis 2.4 kirjeldatud tunnused. Iga rida peaks sisaldama järgmisi välju (selles järjekorras):
- a) F100: makseasutuse kood;
  - b) F109: eelarvekood;
  - c) F106: summa väljendatuna F107 rahaühiku koodi kujul;
  - d) F107: rahaühiku kood.

<sup>(1)</sup> Vt määruse (EÜ) nr 885/2006 artikli 6 punktid b ja c.



3.3. Kõnealustele nõuetele vastavad failid on järgmisel kujul (2007. eelarveaasta näide):

F100;F109;F106;F107  
 BE01;050205011100014;218483644.90;EUR  
 BE01;050212012003012;29721588.82;EUR  
 BE01;050212012000022;26099931.75;EUR  
 BE01;050208031502013;20778423.44;EUR  
 BE01;050212052040001;16403776.45;EUR  
 BE01;050405011132001;8123456.45;EUR  
 jne <sup>(1)</sup>.

3.4. Iga-aastase deklaratsiooni failid saadetakse STATEL/eDAMISse kaudu vormingus „ANNUAL-DECLARATION”.

#### 4. Erinevuste selgitused

4.1. Kui on erinevusi iga-aastase ja igakuise deklaratsiooni või iga-aastase ja kvartalideklaratsiooni või iga-aastase deklaratsiooni ja X-tabeli andmete vahel, peaks asjaomase liikmesriigi kooskõlastav asutus saatma ühe erinevusi selgitava faili kõigi makseasutuste kohta või erinevusi selgitavad failid iga makseasutuse kohta eraldi. Kõnealustes failides tuleks selgitada standardkoodide abil ja eelarvekode kaupa erinevusi iga-aastase ja igakuise deklaratsiooni (T104) või iga-aastase ja kvartalideklaratsiooni (SFC2007) või iga-aastase deklaratsiooni ja X-tabelis esitatud kirjete summa ( $\Sigma$  F106) vahel.

4.2. Kõnealustel failidel peaksid olema punktis 2.4 kirjeldatud tunnused. Iga rida peaks sisaldama järgmisi välju (selles järjekorras):

- a) F100: makseasutuse kood;
- b) F109: eelarvekode;
- c) Reco: kooskõlastamiskood;
- d) F106: selgitatud erinevuse summa eurodes.

4.3. Kooskõlastamiskoodi väljendatakse kolmekohalise koodiga, mis vastab järgmisele koodiloendile:

EAGFi kood	A) Erinevuse liik [iga-aastane deklaratsioon võrreldes (=MIINUS) võrreldes igakuise deklaratsiooniga (T104)]
A01	Haldusviga (eelarveaasta lõpus tagasi makstavad kasutamata summad, mis kantakse aastaaruandes EAGFi kreditisse)
A02	Ümardamisviga
A03	Valesti esitatud andmed (andmed esitatud vale eelarvekode all)
A04	Andmete esitamistähtajaga seotud viga (summa on esitatud iga-aastases deklaratsioonis, kuid puudub T104-s)
A05	Andmete esitamistähtajaga seotud viga (summa on esitatud T 104-s, kuid puudub iga-aastases deklaratsioonis)
A06	Makseviga (panga poolt veel maksmata makse)
A07	Hilinenud makse korrektsioon
A08	Ületatud ülemmäär (korrektsioon, kuna kulud ületasid ülemmäära)
A09	Lootusetuks tunnistatud summa tasaarvestus
A10	Lootusetuks tunnistatud summa tasaarvestus (50-50 % reegel)
A11	Korrektsioon tasumata võlgade sissenõudmise tõttu
A12	Korrektsioon kulude kahekordse kirjendamise tõttu

<sup>(1)</sup> Iga-aastase deklaratsiooni fail ei tohiks sisaldada eelarvekoode, mille puhul ei ole deklareeritud mingeid kulusid.

A13	Liikmesriigi fondi või ühenduse fondi vahel jaotatud kulud
A20	Vastavuskorrektsioonid
A21	Toetusõiguste kohandused
A22	Deklareerimata ümbersuunamine
A23	Vahetuskursi korrektsioonid
A99	Muu viga
<b>EAFRD kood</b>	<b>B) Erinevuse liik [iga-aastane deklaratsioon võrreldes (=MIINUS) kvartalideklaratsiooniga (SFC2007)]</b>
B02	Ümardamisviga
B03	Valesti esitatud andmed (andmed esitatud vale eelarvekoodi all)
B04	Andmete esitamistähtajaga seotud viga (summa on esitatud iga-aastases deklaratsioonis, kuid puudub kvartalideklaratsioonis)
B05	Andmete esitamistähtajaga seotud viga (summa on esitatud kvartalideklaratsioonis, kuid puudub iga-aastases deklaratsioonis)
B06	Makseviga (panga poolt veel maksmata makse)
B11	Korrektsioon tasumata võlgade sissenõudmise tõttu
B12	Korrektsioon kulude kahekordse kirjendamise tõttu
B13	Liikmesriigi fondi või ühenduse fondi poolt jaotatud kulud
B14	Kaasrahastamismäära viga (iga-aastases deklaratsioonis esitatud summa on vale kaasrahastamismääraga)
B15	Kaasrahastamismäära viga (kvartalideklaratsioonis esitatud summa on vale kaasrahastamismääraga)
B16	Erinevus kvartalideklaratsioonis esitatud kaasrahastamismäära tõttu
B99	Muu viga
<b>X-tabeli kood</b>	<b>C) Erinevuse liik [iga-aastane deklaratsioon (=MIINUS) võrreldes X-tabeliga (EAGF ja EAFRD)]</b>
C01	Haldusviga (eelarveaasta lõpus tagasi nõutavad laekumata summad, mis kantakse aastaaruandes EAGFi krediidisse)
C02	Ümardamisviga
C03	Valesti esitatud andmed (andmed esitatud vale eelarvekoodi all)
C04	Andmete esitamistähtajaga seotud viga (summa on esitatud iga-aastases deklaratsioonis, kuid puudub X-tabelis)
C05	Andmete esitamistähtajaga seotud viga (summa on esitatud X-tabelis, kuid puudub iga-aastases deklaratsioonis)
C06	Makseviga (panga poolt veel maksmata makse)
C07	Hilinenud makse korrektsioon iga-aastases deklaratsioonis
C08	Ületatud ülemmäär (korrektsioon iga-aastases deklaratsioonis, kuna kulud ületasid ülemmäära)
C09	Lootusetuks tunnistatud summa tasaarvestus

C10	Lootusetuks tunnistatud summa tasaarvestus (50-50 % reegel)
C11	Korrektsoon tasumata võlgade sissenõudmise tõttu
C12	Korrektsoon kulude kahekordse kirjendamise tõttu
C13	Liikmesriigi fondi või ühenduse fondi vahel ümber jaotatud kulud
C14	EAFRD: kaasrahastamismäära viga (iga-aastases deklaratsioonis esitatud summa on vale kaasrahastamismääraga)
C15	EAFRD: kaasrahastamismäära viga (X-tabelis esitatud summa on vale kaasrahastamismääraga)
C20	Vastavuskorrektioonid
C21	Toetusõiguste kohandused
C22	Deklareerimata ümbersuunamine
C23	Vahetuskursi korrektioonid
C24	EAGF – nõuetele vastavuse kohaldamisest tulenevatest summadest 25 % kinnipidamine (määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikkel 9)
C25	EAGF – eeskirjade eiramiste tõttu tagasi nõutud summadest 20 % kinnipidamine (määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikkel 32)
C98	X-tabeli andmed, mida ei nõuta
C99	Muu viga

4.4. Kõnealustele nõuetele vastavad failid on järgmisel kujul (2008. eelarveaasta näide):

F100;F109;Reco;F106

AT01;050207011401006;A03;+505.90

*Iga-aastases deklaratsioonis esitatud summa on 505,90 euro võrra suurem igakuistes deklaratsioonides [tabelid 104] (valesti esitatud summast.*

AT01;050207011403006;A03;-505.90

*Iga-aastases deklaratsioonis esitatud summa on 505,90 euro võrra väiksem igakuistes deklaratsioonides [tabelid 104] (valesti esitatud summast.*

AT01;050302180000004;A01;-125.80

*Iga-aastases deklaratsioonis esitatud summa on haldusvigade parandamise tõttu 125,80 euro võrra väiksem igakuistes deklaratsioonides [tabelid 104] esitatud summast.*

AT01;050302270000001;C04;+31.05

*Iga-aastases deklaratsioonis esitatud summa on erinevate andmete tõttu 31,05 euro võrra suurem X-tabelis esitatud summast.*

AT01;050302270000001;C05;-81.00

AT01;050405011321001;B02;+3.04

AT01;050405013211001;C15;+3075.07

AT01;050405013211001;B02;-0.80

AT01; 050405013211001;C14;-688.23

jne.

4.5. Erinevusi selgitavad failid saadetakse STATEL/eDAMIS kaudu vormingus „DIFFERENCE-EXPLANATION”.

**5. Dokumentatsioon (koodiloend)**

- 5.1. Asjaomase liikmesriigi koostööstav asutus peab edastama STATEL/eDAMIS kaudu iga makseasutuse kohta koodiloendi, et selgitada kõiki väljadel kasutatud koode, mida ei ole kehtestatud III lisas standardkoodidena.
- 5.2. Kõnealune koodiloend võib välja näha nagu harilik kiri. Makseasutuse nimi ja aadressaadi nimi või haldustüksus märgitakse selgelt.
- 5.3. Sellise tabeli esitamiseks on programmis eDAMIS client spetsiaalne vorming „CODE-LIST”.

**6. Andmete edastamine**

Koostööstav asutus peab saatma failid tervikuna ja ainult ühe korra.

Juhul kui koostööstav asutus avastab, et on saadetud ebatäpsed andmed, või andmete edastamisel tekib probleeme, tuleb komisjoni sellest viivitamatult teavitada. Tuleb ära märkida kõik ebatäpset teavet sisaldavad failid. Seejärel palutakse komisjonil kõnealused failid kustutada. Et vältida elektrooniliste kirjade või andmefailide kattumist, tuleb koostööstaval asutusel alles pärast seda saata parandatud failid eelnevate ebatäpsete andmete täielikuks asendamiseks.

---

## III LISA

MEELESPEA  
Eelarveaasta 2010

## SISUKORD

	Lk
1. Andmed makse kohta: . . . . .	41
1.1. F100: makseasutuse nimi . . . . .	41
1.2. F101: makse viitenumber . . . . .	41
1.3. F103: makse liik . . . . .	41
1.4. F105: makse koos trahviga . . . . .	41
1.5. F105B: nõuetele vastavus: toetuse vähendamine või tühistamine nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 23 alusel . . . . .	41
1.6. F105C: maksmata summa (eurodes): toetuse vähendamine või tühistamine halduskontrolli ja/või kohapealse kontrolli tulemusena . . . . .	42
1.7. F106: summa eurodes . . . . .	42
1.8. F106A: avaliku sektori kulud eurodes . . . . .	42
1.9. F107: rahahühik . . . . .	42
1.10. F108: maksekuupäev . . . . .	42
1.11. F109: eelarvekood . . . . .	42
1.12. F110: turustusaasta või -periood . . . . .	42
2. Andmed makse saaja (taotleja) kohta: . . . . .	43
2.1. F200: identifitseerimiskood . . . . .	43
2.2. F201: nimi . . . . .	43
2.3. F202A: taotleja aadress (tänav ja maja number) . . . . .	43
2.4. F202B: taotleja aadress (rahvusvaheline sihtnumber) . . . . .	43
2.5. F202C: taotleja aadress (vald või linn) . . . . .	43
2.6. F205: vähem soodsas piirkonnas asuv põllumajandusettevõtte . . . . .	43
2.7. F207: piirkond ja alampiirkond liikmesriigis . . . . .	43
2.8. F211: tarnekvoot . . . . .	43
2.9. F212: otsemüügi kvoot . . . . .	43
2.10. F213: rasva kontrollmäär . . . . .	43
2.11. F214: piimaostja . . . . .	43
2.12. F217: eraladustamise alguse kuupäev . . . . .	43
2.13. F218: eraladustamise lõpu kuupäev . . . . .	44
2.14. F220: vahendusasutuse identifitseerimiskood . . . . .	44
2.15. F221: vahendusasutuse nimi . . . . .	44
2.16. F222B: asutuse aadress (rahvusvaheline sihtnumber) . . . . .	44
2.17. F222C: asutuse aadress (vald või linn) . . . . .	44

	Lk
3. Andmed deklaratsiooni/taotluse kohta: . . . . .	44
3.1. F300: deklaratsiooni/taotluse number . . . . .	44
3.2. F300B: taotluse esitamise kuupäev . . . . .	44
3.3. F301: lepingu number (vajaduse korral) . . . . .	44
3.4. F304: väljaandev asutus . . . . .	44
3.5. F305: sertifikaadi/litsentsi number . . . . .	44
3.6. F306: sertifikaadi/litsentsi väljaandmise kuupäev . . . . .	44
3.7. F307: asutus, kus hoitakse täiendavaid dokumente . . . . .	44
4. Andmed tagatise kohta: . . . . .	45
4.1. F402: töötlemistagatise (muu kui pakkumistagatis) summa eurodes . . . . .	45
5. Andmed toodete kohta: . . . . .	45
5.1. F500: tootekood ja maaelu arendamise osameetme kood . . . . .	45
5.2. F502: makse aluseks olev kogus (loomade, hektarite vms arv) . . . . .	46
5.3. F503: esitatud maksetaotlusega hõlmatud kogus (deklareeritud kogus) . . . . .	47
5.4. F508A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala . . . . .	47
5.5. F508B: maksega hõlmatud pindala . . . . .	47
5.6. F509A: valesti deklareeritud pindala . . . . .	47
5.7. F510: ühenduse määruse ja artikli number . . . . .	47
5.8. F511: EAGFi toetuse määr (eurodes) mõõtühiku kohta . . . . .	47
5.9. F515: brutotarned . . . . .	47
5.10. F517: tegelik rasvasisaldus . . . . .	47
5.11. F518: korrigeeritud tarned . . . . .	47
5.12. F519: otsemüük . . . . .	48
5.13. F519B: tarned pärast haldusparandusi (vajaduse korral) . . . . .	48
5.14. F519C: otsemüük pärast haldusparandusi (vajaduse korral) . . . . .	48
5.15. F520: alla või üle kvoodi tarnitud kogused . . . . .	48
5.16. F521: otsemüük alla või üle kvoodi . . . . .	48
5.17. F522: tasumisele kuuluv lisamaks . . . . .	48
5.18. F523: hilinenud makse eest tasumisele kuuluv intress . . . . .	48
5.19. F531: üldalkoholisisaldus mahuprotsentides . . . . .	48
5.20. F532: naturaalne alkoholisisaldus mahuprotsentides . . . . .	48
5.21. F533: viinamarjakasvatusevõõnd . . . . .	48
6. Andmed kontrollimiste kohta: . . . . .	49
6.1. F600: kohapealne kontroll . . . . .	49
6.2. F601: kontrollimise kuupäev . . . . .	49
6.3. F602: taotluse vähendamine . . . . .	49
6.4. F602B: tasumisele kuuluva lisamaksu ümberarvestus . . . . .	50
6.5. F603: vähendamise põhjus . . . . .	50
7. Andmed toetuseõiguste kohta: . . . . .	50
7.1. F700: toetusõiguse summa eurodes . . . . .	50
7.2. F702: maksega hõlmatud pindala . . . . .	50

	<i>Lk</i>
7.3. A) Pindalal põhinevad toetusõigused (tavapärased toetusõigused) . . . . .	50
7.4. F703: toetusõiguse summa eurodes . . . . .	50
7.5. F703A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala . . . . .	50
7.6. F703B: kindlaksmääratud pindala . . . . .	50
7.7. F703C: määratlemata pindala . . . . .	50
7.8. B) Tootmisest kõrvaldamisega seotud toetusõigus . . . . .	51
7.9. F704: toetusõiguse summa eurodes . . . . .	51
7.10. F704A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala . . . . .	51
7.11. F704B: kindlaksmääratud pindala . . . . .	51
7.12. F704C: määratlemata pindala . . . . .	51
7.13. C) Muud toetusõigused, näiteks riiklikust reservist . . . . .	51
7.14. F706: toetusõiguse summa eurodes . . . . .	51
7.15. F706A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala . . . . .	51
7.16. F706B: kindlaksmääratud pindala . . . . .	51
7.17. F706C: määratlemata pindala . . . . .	52
7.18. D) Eritingimustega hõlmatud toetusõigused . . . . .	52
7.19. F707: toetusõiguse summa eurodes . . . . .	52
7.20. F707A: loomühikute arv võrdlusperioodil . . . . .	52
7.21. F707B: deklareeritud loomühikute arv . . . . .	52
7.22. F707C: kindlaksmääratud loomühikute arv . . . . .	52
8. Täiendavad andmed eksporditoetuste kohta: . . . . .	52
8.1. F800: netomass/kogus . . . . .	52
8.2. F800B: välja F800 mõõtühik . . . . .	52
8.3. F801: taotluse number (eksporditoetuste puhul: ühtne haldusdokument (SAD)) . . . . .	52
8.4. F802: tollikontrolli alla võtmise tolliasutus . . . . .	53
8.5. F802B: väljumistolliasutus . . . . .	53
8.6. F804: eksporditoetuse kood . . . . .	53
8.7. F805: sihtkoha kood . . . . .	53
8.8. F808: eelkinnituse kuupäev . . . . .	53
8.9. F809: vajaduse korral viide pakkumiskutsele (eelkinnitus) . . . . .	53
8.10. F812: vajaduse korral viide pakkumiskutsele (eelkinnitus) . . . . .	53
8.11. F814: maksedeklaratsiooni (COM-7) vastuvõtmise kuupäev . . . . .	54
8.12. F816: ekspordideklaratsiooni vastuvõtmise kuupäev . . . . .	54
8.13. F816B: Euroopa Liidu territooriumilt ekspordimise kuupäev . . . . .	54
9. (ei kasutata) . . . . .	54

### Üldine märkus: I lisas kasutatud X-, A- ja D-koodide tähendus

Kõik andmed märkega „X” või „A” on kohustuslikud.

„X” = käesoleva määruse eelmises versioonis juba sisalduv andmeväli.

„A” = käesoleva määruse eelmise versiooniga võrreldes lisatud andmeväli.

„D” = käesoleva määruse eelmise versiooniga võrreldes välja jäetud andmeväli.

Kui andmete esitamise nõue ei ole teatavatel asjaoludel asjakohane või seda nõuet ei kohaldata asjaomase liikmesriigi suhtes, pannakse väärtus NULL, mis esitatakse kahe järjestikuse semikooloniga (;) CSV-vormingus andmefailis.

#### 1. ANDMED MAKSE KOHTA:

Eelmärkus: käesolevas osas tähendab „makse” EAGFi ja EAFRD makseid ja laekumisi.

##### 1.1. F100: makseasutuse nimi

Nõutav vorming: väljendatakse koodiga (vt koodiloend F100, mida ajakohastatakse CAP-ED veebilehel):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

##### 1.2. F101: makse viitenumber

Viitenumber, mis võimaldab asjaomast makset makseasutuse raamatupidamisarvestuses üheselt kindlaks teha. Toiduabiga seotud kõrvaldamisi ei käsitata sekkumistoodete müügina. Sellisel konkreetsel juhul võib väli F101 jääda täitmata.

##### 1.3. F103: makse liik

Nõutav vorming: väljendatakse ühekohalise koodiga, mis vastab järgmisele koodiloendile:

Kood	Tähendus
0	Toiduabi
1	Ettemakse või osamakse
2	Lõppmakse (esimene ja ainuke makse või jääksumma maksmine pärast ettemakset või tavaline eksporditoetus)
3	Tagasinõudmine / (sanktsioonile järgnev) tagasimakse / korrigeeriv makse
4	Summade laekumine (ei järgne ette- ega lõppmaksele)
5	Eksporditoetuse eelmakse
6	Ei ole finantstehing

##### 1.4. F105: makse koos trahviga

Nõutav vorming: jah = „Y”; ei = „N”.

##### 1.5. F105B: nõuetele vastavus: toetuse vähendamine või tühistamine nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 23 alusel

Välja F105B tuleb kasutada nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 <sup>(1)</sup> artikli 23 alusel vähendatud või tühistatud (negatiivsete) summade jaoks. Kõnealused nõuete täitmata jätmisest tulenevad negatiivsed summad (eurodes) näidatakse üks kord makse saaja kohta otsetoetuste all. See käsitleb 100 % vähendamist põllumajandustootjale, st ilma määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklis 25 sätestatud 25 % kinnipidamiseta.

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

<sup>(1)</sup> ELT L 30, 31.01.2009, lk 16.



1.6. **F105C: maksmata summa (eurodes): toetuse vähendamine või tühistamine halduskontrolli ja/või kohapealse kontrolli tulemusena**

Välja F105C tuleb kasutada sektorit käsitlevate õigusaktide kohaselt halduskontrolli ja/või kohapealse kontrolli tulemusena toetuse vähendamise või tühistamise märkimiseks. Halduskontrolli ja/või kohapealse kontrolli tulemusena saadud kõnealune (negatiivne) summa tuleb märkida väljale F105C iga eelarverubriigi kohta, mille puhul on toetust vähendatud või see on tühistatud.

EAGFi nõuetele vastavuse kontrolli tulemusena saadud summa tuleks märkida väljale F105B ning seega ei tohiks kõnealune summa olla osa väljal F105C märgitud (negatiivsest) summast.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

1.7. **F106: summa eurodes**

Iga üksikmakse summa eurodes.

Väljal F106 esitatud maksed käsitlevad üksnes EAGFi ja EAFRD kulusid. Riiklikke kulusid sellesse rubriiki ei kanta.

EAGFi puhul peab kõnealuste summade koondsumma (F106) eelarvekoodide (F109) kaupa põhimõtteliselt vastama tabelis 104 esitatud summadele.

EAFRD puhul peab kõnealuste summade koondsumma (F106) eelarvekoodide (F109) kaupa põhimõtteliselt vastama summadele, mis on arvatud sama perioodi kulude kvartalideklaratsioonidel.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

1.8. **F106A: avaliku sektori kulud eurodes**

Mis tahes tegevuste finantseerimiseks antav riiklik toetus, mis pärineb riigi või piirkondlike või kohalike asutuste või Euroopa ühenduste eelarvest, ning mis tahes muud samalaadsed kulutused.

Eelarvekoodide (F109) järgi jaotatud üksikmaksete summa (F106A) peab põhimõtteliselt olema kooskõlas EAFRD tabelis esitatud tõendatud avalike kuludega.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

1.9. **F107: rahaühik**

*Nõutav vorming:* eurodes

1.10. **F108: maksekuupäev**

Kuupäev, millega määratakse kindlaks EAGFi/EAFRD-le deklaratsiooni esitamise kuu.

*Nõutav vorming:* „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

1.11. **F109: eelarvekood**

EAGFi puhul tuleb esitada tegevuspõhise eelarvestamise (ABB) struktuuri täiskood (jaotis, peatükk, artikkel, punkt ja alapunkt).

EAFRD eelarverea 05040501 puhul tuleb märkida eelarve alapunktid vastavalt IV lisale.

*Nõutav ABB-vorming tühikuteta:* „9999999999999999”, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Puuduvad kohad täidetakse nullidega (nt 05020901160 esitatakse kujul 050209011600000).

1.12. **F110: turustusaasta või -periood**

Sekkumistoodete korral peab komisjon teadma toote turustusaastat või kvoodiperioodi.

2. ANDMED MAKSE SAAJA (TAOTLEJA) KOHTA:

Eelmärkus: väljasid F200, F201, F202A, F202B ja F202C tuleb alati kasutada makse saaja, s.t lõpliku saaja identifitseerimiseks. Välju F220, F221, F222B ja F222C võib kasutada ainult siis, kui makse tehakse saajale vahendusasutuse kaudu.

Väli F207 on seotud ainult väljaga F200.

2.1. **F200: identifitseerimiskood**

Liikmesriigi tasemel igale taotlejale määratud individuaalne kordumatu identifitseerimisnumber.

2.2. **F201: nimi**

Taotleja perekonna- ja eesnimi või ärinimi.

2.3. **F202A: taotleja aadress (tänav ja maja number)**

2.4. **F202B: taotleja aadress (rahvusvaheline sihtnumber)**

2.5. **F202C: taotleja aadress (vald või linn)**

2.6. **F205: vähem soodsas piirkonnas asuv põllumajandusettevõtte**

Kui toetust antakse vähem soodsas piirkonnas asuvale põllumajandusettevõttele, tuleb see siin ära märkida.

Nõutav vorming: jah = „Y”; ei = „N”.

2.7. **F207: piirkond ja alampiirkond liikmesriigis**

Piirkonna ja alampiirkonna kood (NUTS 3) määratakse vastavalt makse saaja ettevõtte põhitegevustele.

Koodi „Extra Region” (MSZZZ) tuleb kasutada ainult juhul, kui NUTS 3 koodi ei ole näiteks olemas.

Nõutav vorming: NUTS 3 kood, mis on esitatud F207 koodiloendis CAP-ED veebilehel <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>.

2.8. **F211: tarnekvoot**

See on seotud piimakvoodi süsteemiga.

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

2.9. **F212: otsemüügi kvoot**

See on seotud piimakvoodi süsteemiga.

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

2.10. **F213: rasva kontrollmäär**

See on seotud piimakvoodi süsteemiga.

Nõutav vorming: 9 ... 9.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

2.11. **F214: piimaostja**

Vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007<sup>(1)</sup> artiklile 65. See on seotud piimakvoodi süsteemiga.

2.12. **F217: eraladustamise alguse kuupäev**

Nõutav vorming: „AAAACKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

<sup>(1)</sup> ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

**2.13. F218: eraladustamise lõpu kuupäev**

Nõutav vorming: „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

**2.14. F220: vahendusasutuse identifitseerimiskood**

Liikmesriigi poolt vahendusasutustele määratud individuaalne identifitseerimisnumber.

Makse tehakse vahendusasutuse kaudu saajale või otse vahendusasutusele.

**2.15. F221: vahendusasutuse nimi**

Asutuse nimi.

**2.16. F222B: asutuse aadress (rahvusvaheline sihtnumber)****2.17. F222C: asutuse aadress (vald või linn)****3. ANDMED DEKLARATSIOONI/TAOTLUSE KOHTA:****3.1. F300: deklaratsiooni/taotluse number**

See teave peab võimaldama leida deklaratsiooni/taotlust liikmesriigi failidest.

**3.2. F300B: taotluse esitamise kuupäev**

Kuupäev, mil taotlus võeti vastu makseasutuses (allasutuses või piirkondlikus üksuses).

Veinisektori riiklike toetusprogrammide kohaste maksete puhul peab taotluse esitamise kuupäev olema komisjoni määruse (EÜ) nr 555/2008 <sup>(1)</sup> artikli 37 punktis b sätestatud kuupäev.

Nõutav vorming: „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

**3.3. F301: lepingu number (vajaduse korral)**

EAFRD meetmete ja programmide puhul tuleb igale projektile määrata kordumatu identifitseerimisnumber.

**3.4. F304: väljaandev asutus**

Halduskontrolli ja maksete määramise eest vastutav asutus, nt piirkondlik büroo. See teave on seda olulisem, mida detsentraliseeritum on kava haldamine.

**3.5. F305: sertifikaadi/litsentsi number**

„N” = ei, kui ei kohaldata.

**3.6. F306: sertifikaadi/litsentsi väljaandmise kuupäev**

See väli on vaja täita juhul, kui sertifikaadi/litsentsi number on märgitud väljal F305.

Nõutav vorming: „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

**3.7. F307: asutus, kus hoitakse täiendavaid dokumente**

Üksnes juhul, kui see ei ole sama, mis väljal F304 nimetatud asutus.

<sup>(1)</sup> ELT L 170, 30.6.2008, lk 1.

## 4. ANDMED TAGATISE KOHTA:

4.1. **F402: töötlemistagatise (muu kui pakkumistagatis) summa eurodes**

Veinisektoris makstavate ettemaksete puhul (eelarvepunkt 05020908) tuleb märkida esitatava tagatise summa.

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

## 5. ANDMED TOODETE KOHTA:

*Eelmärkus koguste kohta:* põhireeglina tuleb kogus, pindala ja loomade arv märkida ainult üks kord. Ettemakse ja sellele järgneva jääkmakse maksmise puhul tuleb kogus märkida ettemakse kirjes. Samuti kehtib see siis, kui ettemakse ja jääkmakse on kirjendatud eelarve erinevatesse alapunktidesse (ettemaksed ja jääk). Koguse, pindala ja loomade arvu suhtes tehtud kohandused tuleb märkida jääksummat või hilisemaid makseid käsitlevatesse kirjetesse. Tagasi nõutud summade puhul, kui kohaldatavat summat on vähendatud vale koguse, pindala või loomade arvu tõttu, tuleb kohandused märkida miinusmärgiga.

5.1. **F500: tootekood ja maaelu arendamise osameetme kood**

Liikmesriigid peavad koostama oma koodide loendid, mis esitatakse maksedokumentidele lisatud selgitavas märkuses.

EAFRD eelarverubriigi 05040501 alusel võetavate maaelu arendamise meetmete puhul märkida vajaduse korral rakendatud osameetme kood (nt põllumajanduse keskkonnameetme tüüp).

Uute liikmesriikide maaelu arendamise kulude puhul (eelarvepunkt 050404000000) tuleb märkida järgmisele loetelule vastav ühe- või kahetäheline kood:

Kood	Tähendus
A	Investeeringud põllumajandusettevõtetesse
B	Starditoetus noortele põllumajandustootjatele
C	Koolitus
D	Ennetähtaegselt pensionile jäämine
E	Vähem soodsad piirkonnad ja keskkonnaalaste kitsendustega piirkonnad
F	Põllumajanduse keskkonnapoliitika ja loomade heaolu
G	Põllumajandustoodete töötlemise ja turustamise parandamine
H	Põllumajandusliku maa metsastamine
I	Muud metsamajandusmeetmed
J	Maaparandus
K	Ümberkruntimine
L	Asendus- ja juhtimisteenuse loomine põllumajandusettevõtjate jaoks, põllumajandusettevõtete nõustamisteenuste loomine ja osutamine
M	Kvaliteetsete põllumajandustoodete turustamine
N	Põhiteenuste osutamine maapiirkondade majandusele ja rahvastikule
O	Külade renoveerimine ja arendamine ning maapiirkondade kultuuripärandi kaitsmine ja säilitamine
P	Põllumajandustegevuse ja põllumajandusvaldkonnale lähedaste tegevuste mitmekesistamine täiendava tegevuse ja alternatiivse sissetuleku tagamiseks
Q	Põllumajanduse veevarude majandamine

Kood	Tähendus
R	Põllumajanduse arenguga seotud infrastruktuuri arendamine ja parandamine
S	Turismi ja käsitööstuse edendamine
T	Keskonnakaitse seoses põllu- ja metsamajanduse, maastikukaitse ning loomade heolutingimuste parandamisega
U	Loodusõnnetuste poolt kahjustatud põllumajandusliku tootmispotentsiaali taastamine ning asjakohaste vältimisabinõude kasutuselevõtmine
V	Finantskorraldus
X	Standardite järgimine
Y	Nõuandeteenuste kasutamine normide täitmiseks
Z	Põllumajandustootjate vabatahtlik osalemine toidukvaliteedi programmides
AA	Tootjate ühenduste toidukvaliteedialased meetmed
AB	Elatustalupidamiste ümberkorraldamine
AC	Tootjarühmad
AD	Tehniline abi
AE	Täiendused otsetoetustele
AF	Täiendavad riiklikud toetused Maltale
AG	Malta täistööajaga põllumajandustootjad
SA	SAPARDi projektide rahastamine

Viinamarjaistanduste ümberkujundamise ja muutmise korral (eelarvepunkt 050209071650) tuleb esitada meetmete koodid. Kõnealused koodid osutavad meetmete määratlustele, mille on koostanud liikmesriikide pädevad asutused vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 1227/2000 <sup>(1)</sup> artikli 13 lõike 2 punktile a.

Eksporditoetuste korral: välja F500 täitmist nõutakse ainult juhul, kui väli F804 sisaldab koostisosasid, millele on kinnitatud eksporditoetus. Sellisel juhul tuleb väljal F500 märkida 1. lisas nimetatud kaupade kood (põhimõtteliselt ühtse haldusdokumendi lahtris 33 esitatud kaheksakohaline kood) või lõplike töödeldud põllumajandustoodete kood.

## 5.2. F502: makse aluseks olev kogus (loomade, hektarite vms arv)

Vt 5. rubriigi eelmärkusi (andmed toote kohta).

Veinisektoris esitatakse pärast destilleerimist saadud tooted alkoholisalduse järgi.

Kõigi muude sektorite puhul väljendatakse makse aluseks olevad kogused ühikutes, millel nende lisatasumakse vastavalt määrusele põhineb.

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

<sup>(1)</sup> EÜT L 143, 16.6.2000, lk 1.

**5.3. F503: esitatud maksetaotlusega hõlmatud kogus (deklareeritud kogus)**

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.4. F508A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala**

Taotlusega hõlmatud pindala.

Vt 5. rubriigi eelmärkust (andmed toodete kohta).

Eelarvepunkti 050404000000 („Maaelu arendamine uutes liikmesriikides”) puhul nõutakse asjaomase välja täitmist ainult meetmete E, F ja H korral.

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**5.5. F508B: maksega hõlmatud pindala**

Pindala, mille kohta makse tehakse.

Eelarvepunkti 050404000000 („Maaelu arendamine uutes liikmesriikides”) puhul nõutakse asjaomase välja täitmist ainult meetmete E, F ja H korral.

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**5.6. F509A: valesti deklareeritud pindala**

Deklareeritud ja tegeliku ala erinevus. Pindala on üledeklareeritud, kui deklareeritud pindala on kindlaksmääratud pindalast suurem, ning see märgitakse positiivse arvuga. Pindala on aladeklareeritud, kui kindlaksmääratud pindala on deklareeritud pindalast suurem, ning see märgitakse negatiivse arvuga.

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**5.7. F510: ühenduse määruse ja artikli number**

Sekkumistoodete puhul nõutakse Euroopa Liidu Teatajas avaldatud *ad hoc* dokumenti.

**5.8. F511: EAGFi toetuse määr (eurodes) mõõtühiku kohta**

Välja F511 tuleb kasutada siis, kui andmed on esitatud ühel nõutaval kogusega seotud väljadest (F502, F508B ja F800). Abi määr peab olema väljendatud samas mõõtühikus kui esitatud kogus.

Nõutav vorming: 9 ... 9.999999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

Kuue kümnendkoha kasutamine võib tunduda veider, kuid mõnedes määrustes, nagu nõukogu määrus (EÜ) nr 660/1999, <sup>(1)</sup> on lisatasu kinnitatud isegi eurode puhul kuni viie kümnendkohani. Kõigi võimaluste hõlmamiseks on kümnendkohtade arvu suurendatud kuueni.

**5.9. F515: brutotarned**

„Brutotarned” hõlmavad kõiki määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklis 65 määratletud turustatud piima ja piimaekvivalendi koguseid ilma korrigeerimiseta rasvasisalduse suhtes.

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.10. F517: tegelik rasvasisaldus**

Määratud laboratoorsete analüüsides ja väljendatud protsendimäärana, mitte grammides ega kilogrammides.

Nõutav vorming: 9 ... 9.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.11. F518: korrigeeritud tarned**

Rasvasisalduse suhtes vastavalt komisjoni määruse (EÜ) nr 595/2004 <sup>(2)</sup> artikli 10 lõikele 1 korrigeeritud tarnitud kogused.

<sup>(1)</sup> EÜT L 83, 27.3.1999, lk 10.

<sup>(2)</sup> ELT L 94, 31.3.2004, lk 22.

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.12. F519: otsemüük**

Piim ja piimaekvivalent, mis on määratletud määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklis 65.

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.13. F519B: tärned pärast haldusparandusi (vajaduse korral)**

Piimasektori puhul: „haldusparandused” on makseasutuse tehtud parandused ostja deklareeritud kogustes. Need parandused tuleb ostjate deklareeritud kogustest alati eraldi märkida. Parandused võivad olla positiivsed või negatiivsed. Tuleb märkida netokoguse muutus võrreldes olukorraga enne parandust. Siia ei tule märkida ühtse määra alusel tehtud parandusi.

Pärast määruse (EÜ) nr 595/2004 artiklis 21 nõutud kohapealsete kontrollide läbiviimist tehtavad parandused tuleb märkida väljadele F600–F603.

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.14. F519C: otsemüük pärast haldusparandusi (vajaduse korral)**

Haldusparanduste määratlus: vt väli F519B.

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.15. F520: alla või üle kvoodi tarnitud kogused**

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**5.16. F521: otsemüük alla või üle kvoodi**

Nõutav vorming: +99 ... 99.999 või -99 ... 99.999, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

**5.17. F522: tasumisele kuuluv lisamaks**

Tarnete või otsemüügi puhul (eristatakse eelarvekoodi F109 alusel).

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**5.18. F523: hilinevad makse eest tasumisele kuuluv intress**

Tarnete või otsemüügi puhul (eristatakse eelarvekoodi F109 alusel).

Nõutav vorming: +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**5.19. F531: üldalkoholisisaldus mahuprotsentides**

Väljendatakse mahuprotsendina hektoliitri kohta.

Nõutav vorming: 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**5.20. F532: naturaalne alkoholisisaldus mahuprotsentides**

Väljendatakse mahuprotsendina hektoliitri kohta.

Nõutav vorming: 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

### 5.21. F533: viinamarjakasvatuse võõnd

Nõukogu määruse (EÜ) nr 479/2008 <sup>(1)</sup> IX lisas määratletud viinamarjakasvatuse võõnd.

Nõutav vorming: väljendatakse ühega järgmistest koodidest: A, B, CI, CII, CIIIA, CIIIB.

### 6. ANDMED KONTROLLIMISTE KOHTA:

Komisjonil on vaja teada läbiviidud kontrollide arvu ning nende juhtude arvu, mille puhul on kontrolli tulemusena kohaldatud sanktsioone. Kui kogu maksmisele kuuluv summa peetakse kinni või nõutakse tagasi, tuleb väljal F108 otsuse kuupäevaga märkida nullväärtusega makse.

### 6.1. F600: kohapealne kontroll

„Kohapealsete kontrollidena” käsitatakse vastavates määrustes <sup>(2)</sup> osutatud kontrollid. Kontrollid hõlmavad põllumajandusettevõtete külastusi (kood „F” või kood „C”) ja/või kaugseiret (kood „T”), kaupade füüsilist pistelist kontrolli (kood „G”) ja eksporditoetuste asenduskontrolle (kood „S”) ning eksporditoetuste eriasenduskontrolle (kood „U”).

Väli F601 tuleb täita ainult juhul, kui väljal F600 on märgitud kohapealne kontroll või nõuetele vastavuse kontroll („F” või „C”).

Väli F602 tuleb täita ainult juhul, kui väljal F600 on märgitud kohapealne kontroll („F”, „C”, „T”, „G”, „S” või „U”).

Väli F602B tuleb täita ainult juhul, kui tasumisele kuuluv lisamaks on ümber arvestatud.

Sama meetme ja sama tootja korduvate kontrollide korral tuleb teatada ainult üks kord. Igale konkreetse kontrolliga seotud ette-, jääk- või muu makse kirje väljale F600 tuleb märkida vastav kood (vt allpool).

Väljal F600 ei esitata eespool osutatud määruste kohaseid (vt joonealune märkus allpool) halduskontrolle. Siiski märgitakse karistusega taotlused väljal F105 (kood „Y”) ja vähendatud või tühistatud kogused märgitakse väljal F105C (negatiivne kogus), sõltuvalt sellest, kas need on saadud haldus- või kohapealse kontrolli tulemusena.

Nõutav vorming: „N” = kontrolli ei ole toimunud, „F” = kohapealne kontroll, „C” = nõuetele vastavuse kontroll, „T” = kaugseirena läbiviidav kontroll, „G” = kaupade füüsiline pisteline kontroll, „S” = asenduskontroll ja „U” = eriasenduskontroll.

Kohapealse kontrolli ja nõuetele vastavuse kontrolli ja/või kaugseirena läbiviidava kontrolli kombinatsiooni korral tuleb näidata üks vastavatest koodidest „FT”, „CT”, „CF” või „FTC”.

Eksporditoetuste kontrollide kombinatsiooni puhul tuleb näidata üks vastavatest koodidest „GS”, „GSU”, „GU” või „SU”.

### 6.2. F601: kontrollimise kuupäev

Käesolev väli tuleb täita juhul, kui väljal F600 on märgitud kohapealne kontroll või nõuetele vastavuse kontroll („F” või „C”). Kontrollimise kuupäeva ei nõuta kaugseire korral.

Nõutav vorming: „AAAACKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

### 6.3. F602: taotluse vähendamine

Kui taotlust on kontrolli tulemusena vähendatud, tuleb sellele osutada käesoleval väljal. See väli tuleb täita juhul, kui väljal F600 on märgitud kohapealne kontroll.

Nõutav vorming: jah = „Y”; ei = „N”.

<sup>(1)</sup> ELT L 148, 6.6.2008; lk 1.

<sup>(2)</sup> Komisjoni määrus (EÜ) nr 1975/2006 (maaelu arendamine) (ELT L 368, 23.12.2006, lk 74); määrus (EÜ) nr 73/2009 (otsetoetuskavad); nõukogu määrus (EÜ) nr 796/2004 (otsetoetuskavad) (ELT L 141, 30.4.2004, lk 18); komisjoni määrus (EMÜ) nr 2159/89 (pähklid) (EÜT L 207, 19.7.1989, lk 19); komisjoni määrus (EÜ) nr 1621/1999 (kuivatatud viinamarjad) (EÜT L 192, 24.7.1999, lk 21); nõukogu määrus (EMÜ) nr 386/90 (eksporditoetused) (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 6); nõukogu määrus (EÜ) nr 2090/2002 (eksporditoetused) (EÜT L 322, 27.11.2002, lk 4).



**6.4. F602B: tasumisele kuuluva lisamaksu ümberarvestus**

Näiteks pärast kohapealset kontrolli.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**6.5. F603: vähendamise põhjus**

Kui põhjuseid on mitu, märkida rangeima sanktsiooni aluseks olnud põhjus. See väli tuleb täita juhul, kui taotlust on vähendatud kohapealse kontrolli tulemusena.

*Nõutav vorming:* väljendatakse koodina; koodide selgitused tuleb esitada lisatud dokumendis.

**7. ANDMED TOETUSEÕIGUSTE KOHTA:**

*Eelmärkus:*

Komisjonil on vaja teada määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotises määratletud iga liiki toetusõiguse kogusumma.

Lisaks sellele on komisjonil vaja finantsteavet summade kohta, mida ei makstud välja halduskontrolli või kohapealse kontrolli (IACSi kontrollid) tulemusena.

**7.1. F700: toetusõiguse summa eurodes**

Toetusõiguse summa eurodes, st määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotises määratletud toetusõiguste kohta pärast IACSi kontrolli tegemist välja makstav kogusumma.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**7.2. F702: maksega hõlmatud pindala**

Pindalal põhinevate toetusõiguste puhul: pindala, mille kohta makse tehakse.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

Kui makse aluseks on rohkem kui ühte liiki toetusõigused, siis tuleb nõutavad andmed esitada vastavalt vajadusele punktides A kuni E. Kui mõni punkt ei ole kohaldatav, siis märgitakse asjaomase punkti väärtuseks NULL.

Allpool esitatud toetusõigused on osutatud määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotises.

**7.3. A) Pindalal põhinevad toetusõigused (tavapärased toetusõigused)****7.4. F703: toetusõiguse summa eurodes**

Toetusõiguse kogusumma eurodes, nagu taotluses on esitatud.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99,9 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**7.5. F703A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala**

Toetusetaotluses deklareeritud pindala: Pindalal põhinevate toetusõiguste puhul on see taotlusega hõlmatud pindala, st suurim maa-ala, mille kohta makse kehtib (vt ka määruse (EÜ) nr 796/2004 artikli 50 lõige 2).

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**7.6. F703B: kindlaksmääratud pindala**

Halduskontrolli või kohapealse kontrolli tulemusena kindlaksmääratud pindala.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

**7.7. F703C: määratlemata pindala**

Toetusetaotluses deklareeritud pindala ning halduskontrolli või kohapealse kontrolli tulemusena kindlaks määratud pindala erinevus.

Pindala on üledeklareeritud, kui deklareeritud pindala on kindlaksmääratud pindalast suurem, ning see märgitakse positiivse arvuga. Pindala on aladeklareeritud, kui kindlaksmääratud pindala on deklareeritud pindalast suurem, ning see märgitakse negatiivse arvuga.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.8. B) **Tootmisest kõrvaldamisega seotud toetusõigus**

7.9. **F704: toetusõiguse summa eurodes**

Toetusõiguse kogusumma eurodes, nagu taotluses on esitatud.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99,9 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.10. **F704A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala**

Toetusetaotluses deklareeritud pindala.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.11. **F704B: kindlaksmääratud pindala**

Halduskontrolli või kohapealse kontrolli tulemusena kindlaks määratud pindala.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.12. **F704C: määratlemata pindala**

Toetusetaotluses deklareeritud pindala ning halduskontrolli või kohapealse kontrolli tulemusena kindlaks määratud pindala erinevus.

Pindala on üledeklareeritud, kui deklareeritud pindala on kindlaksmääratud pindalast suurem, ning see märgitakse positiivse arvuga. Pindala on aladeklareeritud, kui kindlaksmääratud pindala on deklareeritud pindalast suurem, ning see märgitakse negatiivse arvuga.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.13. C) **Muud toetusõigused, näiteks riiklikust reservist**

7.14. **F706: toetusõiguse summa eurodes**

Toetusõiguse kogusumma eurodes, nagu taotluses on esitatud.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.9 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.15. **F706A: esitatud maksetaotlusega hõlmatud pindala**

Toetusetaotluses deklareeritud pindala.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.16. **F706B: kindlaksmääratud pindala**

Halduskontrolli või kohapealse kontrolli tulemusena kindlaks määratud pindala.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.17. **F706C: määratlemata pindala**

Toetusetaotluses deklareeritud pindala ning halduskontrolli või kohapealse kontrolli tulemusena kindlaks määratud pindala erinevus.

Pindala on üledeklareeritud, kui deklareeritud pindala on kindlaksmääratud pindalast suurem, ning see märgitakse positiivse arvuga. Pindala on aladeklareeritud, kui kindlaksmääratud pindala on deklareeritud pindalast suurem, ning see märgitakse negatiivse arvuga.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.18. D) **Eritingimustega hõlmatud toetusõigused**7.19. **F707: toetusõiguse summa eurodes**

Toetusõiguse kogusumma eurodes, nagu taotluses on esitatud.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.20. **F707A: loomühikute arv võrdlusperioodil**

Kõnealune number tähistab määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 44 lõike 2 kohaselt võrdlusperioodi põllumajanduslikku tegevust loomühikutes väljendatuna.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.21. **F707B: deklareeritud loomühikute arv**

Käesolevale väljale tuleb märkida asjaomase kalendriaasta kohta deklareeritud loomühikute täpne arv (määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 44 lõige 2).

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

7.22. **F707C: kindlaksmääratud loomühikute arv**

Halduskontrolli või kohapealse kontrolli tulemusena kindlaks määratud loomühikute arv, et kontrollida määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 44 lõike 2 järgimist.

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9.

## 8. TÄIENDAVID ANDMED EKSPORDITOETUSTE KOHTA:

8.1. **F800: netomass/kogus**

Vt 5. rubriigi eelmärkust (andmed toodete kohta).

Mass või kogus väljendatakse mõõtühikutes.

Töödeldud toodete puhul (I lisas nimetatud tooted või töödeldud põllumajandustooted): abikõibliku koostisosa kogus. Kui tootekood (F500) sisaldab mitut abikõiblikku koostisosa (F804), tuleb luua mitmekordsed kirjed vastavate summade (F106) ja kogustega (F800).

*Nõutav vorming:* +99 ... 99.99 või -99 ... 99.99, kus 9 tähistab numbrit 0 kuni 9. Vajaduse korral võib kümnendkohtade arvu suurendada (maksimaalselt 6).

8.2. **F800B: välja F800 mõõtühik**

*Nõutav vorming:* väljendatakse ühetähelise koodiga vastavalt järgmisele tabelile:

Kood	Tähendus
K	Kilogramm
L	Liiter
P	Tükk (ühik)

8.3. **F801: taotluse number (eksporditoetuste puhul: ühtne haldusdokument (SAD))**

See teave on seda olulisem, mida üksikasjalikumalt on taotluse number esitatud. Näiteks taotluse numbril laiendamine koostisaine numbril märkimisega võimaldab eksporditoetuse andmeid täpsemalt kindlaks määrata.

#### 8.4. **F802: tollikontrolli alla võtmise tolliasutus**

Liikmesriigid peavad kasutama transiiditolliasustuste loetelu (COL) <sup>(1)</sup>. See on loetelu ühenduse transiiditoimingute / ühistransiiditoimingute tegemiseks volitatud tolliasutustest. Kuna loetelu on koostatud transiiditoimingute jaoks, on erandkorras võimalik, et loetelu ei kajasta kõiki tolliasutusi. Sel juhul esitab liikmesriik tolliasutuse täieliku nime.

*Nõutav vorming:* COL-kood koosneb kahest tähest, mis tähistavad riiki (liikmesriigi ISO-kood), ja neile järgnevast kuuekohalisest koodist, mis määratlevad tolliasutuse. Näiteks „EE1000EE”.

#### 8.5. **F802B: väljumistolliasutus**

Märkida tolliasutus, mis tõendas, et eksporditoetusega hõlmatud tooted viidi ühenduse tolliterritooriumilt välja. Liikmesriigid peavad kasutama transiiditolliasustuste loetelu (COL) <sup>(2)</sup>. See on loetelu ühenduse transiiditoimingute / ühistransiiditoimingute tegemiseks volitatud tolliasutustest. Kuna loetelu on koostatud transiiditoimingute jaoks, on erandkorras võimalik, et loetelu ei kajasta kõiki tolliasutusi. Sel juhul esitab liikmesriik tolliasutuse täieliku nime.

See teave on oluline audiitoritele seoses määruse (EMÜ) nr 386/90 kohaldamisega asenduskontrollide suhtes. Teave esitatakse kontrolleksemplaril T5 või samaväärsetes dokumentides.

*Nõutav vorming:* COL-kood koosneb kahest tähest, mis tähistavad riiki (liikmesriigi ISO-kood), ja neile järgnevast kuuekohalisest koodist, mis määratlevad tolliasutuse. Näiteks „GB000392”.

#### 8.6. **F804: eksporditoetuse kood**

Töötlemata põllumajandustoodete puhul: 12-kohaline tootekood, millele on kinnitatud eksporditoetus.

Töödeldud toodete puhul (I lisas nimetatud tooted või töödeldud põllumajandustooted): selle koostisosa (nende koostisosade CN-kood(id), millele eksporditoetus on kinnitatud. Sellisel juhul tuleb väljale F500 märkida lõpptoote kood. Vaata ka välja F800 selgitavat märkust korra kohta, mida tuleb järgida, kui eksporditoetust võib maksta töödeldud toote mitme koostisosa eest.

#### 8.7. **F805: sihtkoha kood**

*Nõutav vorming:* „XX”, kus X tähistab tähte A ja Z vahel (ühenduse väliskaubandusstatistika ja liikmesriikidevahelise kaubandusstatistika riikide ja territooriumide nomenklatuuri koodid. Vt komisjoni 15. oktoobri 2001. aasta määrust (EÜ) nr 2020/2001 <sup>(3)</sup> ja hilisemaid ajakohastamisi).

Ühtlustamise eesmärgil peavad liikmesriigid kasutama ka väliskaubandusstatistika riikide ja territooriumide nomenklatuuri kategooriat „muud” (koodid Q\*). On teada, et nomenklatuur ei hõlma kõiki ekspordi eritoetuste juhtumeid, kuid komisjon ei nõua selliseid üksikasju. Seepärast peavad liikmesriigid teisendama oma riiklikud erikoodid väliskaubandusstatistika riikide ja territooriumide nomenklatuuri laiemale kategooriateks, enne kui nad oma andmed komisjonile saadavad.

#### 8.8. **F808: eelkinnituse kuupäev**

Eelkinnituse korral toetuse määra kindlaksmääramise kuupäev.

*Nõutav vorming:* „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

#### 8.9. **F809: vajaduse korral viide pakkumiskutsele (eelkinnitus)**

*Nõutav vorming:* „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

#### 8.10. **F812: vajaduse korral viide pakkumiskutsele (eelkinnitus)**

Komisjoni määruse (EÜ) nr 1501/95 <sup>(4)</sup> artiklis 5 ette nähtud menetlus või samalaadne menetlus teiste sektorite puhul. Komisjon vajab viidet pakkumismenetluse teadaandele.

<sup>(1)</sup> [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds/csrdhome\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/csrdhome_en.htm).

<sup>(2)</sup> [http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/dds/csrdhome\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds/csrdhome_en.htm).

<sup>(3)</sup> EÜT L 273, 16.10.2001, lk 6.

<sup>(4)</sup> EÜT L 147, 30.6.1995, lk 7.

**8.11. F814: maksedeklaratsiooni (COM-7) vastuvõtmise kuupäev**

Veiseliha sektori puhul: eelrahastamise korral täita üksnes väli F814 (jätta täitmata väljad F816 ja F816B); kui eelrahastamist ei toimu, täita väljad F816 ja F816B (jätta täitmata väli F814).

*Nõutav vorming:* „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

**8.12. F816: ekspordideklaratsiooni vastuvõtmise kuupäev**

Kuupäev komisjoni määruse (EÜ) nr 800/1999 <sup>(1)</sup> artikli 5 lõikes 1 määratletud tähenduses.

*Nõutav vorming:* „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

**8.13. F816B: Euroopa Liidu territooriumilt eksportimise kuupäev**

Ekspordideklaratsioonis või kontrolleksemplaris T5 märgitud ekspordikuupäev. Vt ka määruse (EÜ) nr 800/1999 artikli 7 lõiget 1.

*Nõutav vorming:* „AAAAKKPP” (aasta neljakohaline, kuu kahekohaline, päev kahekohaline).

**9. (ei kasutata)**

---

<sup>(1)</sup> EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11.

## IV LISA

**EAFRD eelarvekoodide (F109) struktuur****SISSEJUHATUS**

EAFRD jaoks on eelarve liigenduses määratletud ainult üks eelarve rubriik: „05040501”.

Kuna eelarvekoodid võivad olla kuni 15kohalised, saab ülejäänud 7 kohta kasutada programmide ja meetmete määratlemiseks. See võimaldab kokku sobitada eri allikate andmeid finantsaasta, makseasutuse, meetme ja programmi tasandil.

**1. Eelarvekoodide struktuur**

Eelarvekoodidel peab olema järgmine struktuur.

— Esimesed kaheksa numbrit on alati ühesugused: „05040501”.

— Järgmised kolm numbrit märgivad meetet vastavalt lisatud loetelule.

— Järgmisel numbril võivad olla järgmised väärtused (kasvav koos suureneva kaasrahastamismääraga):

- 1 muud kui lähenemispirkonnad
- 2 lähenemispirkonnad
- 3 äärepoolseimad piirkonnad
- 4 vabatahtlik ümbersuunamine
- 5 lisatoetus Portugali jaoks
- 6 lisatoetus nõukogu määruse (EÜ) nr 1698/2005 (1) artikli 69 lõike 5a kohaselt – mittelähenemispirkond
- 7 lisatoetus määruse (EÜ) nr 1698/2005 artikli 69 lõike 5a kohaselt – lähenemispirkond

— Järgmine number märgib järgmist: 0 = rakendusprogramm või 1 = võrguprogramm.

— Kaks viimast numbrit märgivad programmi: lubatud on arvud vahemikus „01” kuni „99”.

**2. Näide**

F109 = „050405011132001” tähendab: eelarverubriik „05040501” (EARDF), meede „113” (ennetähtaegselt pensionile jäämine), lähenemispirkond („2”), rakendusprogramm („0”) ning programm „01”.

**3. EAFRD meetmete loetelu**

TELG 1. PÕLLUMAJANDUS- JA METSANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE	
Kood	Meede
111	Kutseõppe- ja teavitamismeetmed
112	Starditoetus noortele põllumajandustootjatele
113	Ennetähtaegselt pensionile jäämine
114	Nõuandeteenuste kasutamine
115	Juhtimis-, asendus- ja nõuandeteenuste loomine
121	Põllumajandusettevõtete ajakohastamine
122	Metsade majandusliku väärtuse parandamine
123	Põllumajandus- ja metsandustoodetele lisaväärtuse andmine
124	Põllumajandus- ja toidusektoris ning metsandussektoris uute toodete, töötlemisviiside ja tehnoloogialahenduste alane koostöö
125	Põllumajanduse ja metsanduse arengu ja kohandamisega seotud infrastruktuur

(1) ELT L 277, 21.10.2005, lk 1.

## TELG 1. PÕLLUMAJANDUS- JA METSANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE

Kood	Meede
126	Loodusõnnetuste poolt kahjustatud põllumajandusliku tootmispotentsiaali taastamine ning asjakohaste vältimisabinõude kasutuselevõtmine
131	Ühenduse õigusaktidel põhinevate nõuetega vastavusse viimine
132	Põllumajandustootjate osalemine toidukvaliteedikavades
133	Teavitamis- ja müügiedendusmeetmed
141	Elatuspõllumajandus
142	Tootjarühmad
143	Põllumajandustootjatele nõuande- ja teabeleviteenuste osutamine Bulgaarias ja Rumeenias
144	Ühise turukorralduse reformi tõttu ümberkorraldatavad põllumajandusettevõtted

## TELG 2. KESKKONNA JA PAIKKONNA PARANDAMINE MAAKORRALDUSE KAUDU

Kood	Meede
211	Toetuste maksmine mägipiirkondade põllumajandustootjatele ebasoodsate looduslike tingimuste korvamiseks
212	Ebasoodsate looduslike tingimuste toetused muude kui mägipiirkondade põllumajandustootjatele
213	Natura 2000 toetus ja direktiiviga 2000/60/EÜ (veepoliitika raamdirektiiv) seotud toetus
214	Põllumajanduslik keskkonnatoetus
215	Loomade heaolu toetused
216	Vähetootlikud investeeringud
221	Põllumajandusmaa esmane metsastamine
222	Põllumajandusmaal agrometsandussüsteemide esmane rajamine
223	Mittepõllumajandusliku maa esmane metsastamine
224	Natura 2000 toetused
225	Metsanduse keskkonnatoetused
226	Metsapotentsiaali taastamine ja ennetustegevus
227	Vähetootlikud investeeringud

## TELG 3. MAAPIIRKONDADE ELUKVALITEEDI PARANDAMINE JA MAJANDUSTEGEVUSE MITMEKESISTAMISE SOODUSTAMINE

Kood	Meede
311	Mitmekesistamine mittepõllumajanduslike tegevuste suunas
312	Ettevõtete rajamine ja arendamine
313	Turismi soodustamine
321	Põhiteenused majanduse ja maaelanikkonna jaoks
322	Külade uuendamine ja arendamine
323	Maapiirkondade pärandi säilitamine ja selle kvaliteedi parandamine
331	Koolitus ja teavitamine
341	Oskuste omandamine, kohalike arengustrateegiatega elavdamine ja rakendamine

## TELG 4. LEADER

Kood	Meede
411	Kohalike arengustrateegiate rakendamine. Konkurentsivõime
412	Kohalike arengustrateegiate rakendamine. Keskkond/maakorraldus
413	Kohalike arengustrateegiate rakendamine. Elukvaliteet/mitmekesistamine
421	Koostööprojektide rakendamine
431	Kohalike tegevusrühmade juhtimine, oskuste omandamine ja piirkonna arendamine, nagu on osutatud artiklis 59

## 5. TEHNILINE ABI

Kood	Meede
511	Tehniline abi

## 6. TÄIENDAV OTSETOETUS BULGAARIALE JA RUMEENIALE

Kood	Meede
611	Täiendav otsetoetus